



Commission for Environmental Cooperation of North America  
Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte  
Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord

## Reunión del Grupo Consultivo del proyecto Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC)

16 y 17 de octubre de 2002

Salón Leones  
Hotel Villa Béjar, Av. Domingo Diez, núm. 2350  
Cuernavaca, Morelos, México

### Orden del día

#### Primera sesión: miércoles, 16 de octubre

Moderador: Doug Wright, director de programas de la CCA

13:00 Registro

13:30 Bienvenida y palabras introductorias, *por Doug Wright, director de Programas de la CCA, y Hernando Guerrero, director de la Oficina de Enlace de la CCA en México*

13:40 Objetivos de la reunión, *por Erica Phipps, gerente de programa de la CCA*

13:45 Canadá: puesta al día sobre el Inventario Nacional de Emisiones Contaminantes (NPRI), *por François Lavallée, Ministerio de Medio Ambiente de Canadá*

14:15 Estados Unidos: puesta al día sobre el Inventario de Emisiones Tóxicas (TRI), *por Maria Doa, Agencia de Protección Ambiental de EU*

14:45 México: puesta al día sobre el Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC), *por Sergio Sánchez, Semarnat*

15:15 Puesta al día sobre el programa de actividades del RETC de la CCA, *por Erica Phipps*

- Los informes *En balance* recientes y próximo, página en Internet
- Plan de acción para mejorar la comparabilidad de los RETC de América del norte
- Resultados del taller de académicos
- Proceso de recepción de comentarios ciudadanos sobre *En Balance 2001*

Debate

15:45 Receso

16:00 Discusión de opciones para el informe *En balance 2001*, por Sarah Rang, consultora de la CCA; moderadora: Erica Phipps

Documento de discusión: “Consultas sobre el informe *En balance 2001 sobre emisiones y transferencias de contaminantes en América del Norte*”

Primera oportunidad: destacar los avances de México

Segunda oportunidad: el plomo, sus tendencias y desafíos

Tercera oportunidad: un análisis más a fondo de las razones tras los datos

Cuarta oportunidad: análisis por cuencas de agua

Quinta oportunidad: sus ideas

18:25 Resumen de la sesión

18:30 Cierre de la sesión

### **Segunda sesión: jueves, 17 de octubre**

9:00–17:00 Reunión pública conjunta con el Programa Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas (MASQ)

19:00 Coctel de recepción (cortesía de la CCA)